

Devotional from Pastor Ho
October 8, 2020

1 Kings 8:27, *“But will God indeed dwell on the earth? Behold, heaven and the highest heaven cannot contain you; how much less this house that I have built!”*

This is part of King Solomon’s prayer when he dedicated the temple that he has built for the Lord. Chapters 5-6 describe in some details the building of the temple, which took seven years. Even though the temple was half the size of Solomon’s own house, which took almost twice as long to build (13 years), God consecrated the house by putting his name there forever (9:3). Solomon himself understood that God had to stoop down (condescended) to dwell with his people.

What is unusual with the temple is that when the Lord consecrated it, the glory of the Lord filled the temple (8:11), which is not unlike the day when God’s glory filled the tabernacle in the wilderness during the time of Moses (Exod 40:34). The temple was indeed glorious both in the making and with the Lord’s presence. Yet when the people sinned against God, and God sent their enemies to chastise them, God did not hesitate to cast the house out of his sight and make it a heap of ruins (9:7-8). This happened in 586 BC when the Babylonians under King Nebuchadnezzar trampled Jerusalem.

In Jesus’ days, when he cleansed the temple by driving out the traders and money changers, he declared that when the temple was destroyed, he would raise it up in three days (John 2:19), and we are told that he was referring to his resurrected body as the temple, which was raised three days after his death (John 2:21). Then the apostle Paul teaches that the body of born-again believers are God’s temple (1 Cor 3:16-17; 6:19), implying that both the church as the body of Christ and the individual believers are the dwelling of God’s Spirit, which have been cleansed by the washing of water with the word, and are therefore holy (Eph 5:26).

King Solomon did build a glorious temple for God’s name, but that glory faded as he turned from the Lord in his old age (11:6). Christ our King, on the other hand, has given each of us a body-temple, which makes his church-body more glorious as each of us grow in grace.

Prayer: Most glorious Lord, help us make your church shine and glorify you more as each member of the body continue to grow in grace. Amen.

何牧師的靈修

2020年10月8日

列王紀上 8 篇 27 節：“神果真住在地上麼？看哪，天和天上的天尚且不足你居住的，何況我所建的這殿呢？”

這是所羅門王奉獻他為主建造的聖殿時禱告的一部分。第 5 - 6 章詳細描述了歷時七年建殿的過程。雖然聖殿的大小只是所羅門自己的王宮的一半，也只用了將近一半建王宮的時間（13 年），但神還是把這殿分別為聖，使祂的名永遠在其中(9:3)。所羅門本身知道，神為了與他的子民同住必須屈尊。

聖殿的特別在於，當神將這殿分別為聖時，神的榮光充滿了聖殿（8:11），這與在摩西的時代神的榮光充滿曠野中的帳幕沒什麼不一樣（出埃及記 40:34）。無論在於建造果效還是在主的同在，它的確是充滿榮光。但當百姓得罪神，以至於神差遣敵人來管教他們時，神毫不猶豫地將殿從他的視線中捨棄不顧並變成一堆廢墟（9:7-8）。這發生在主前 586 年，當尼布甲尼撒王統治下的巴比倫人攻陷了耶路撒冷。

在耶穌的時代，當耶穌趕走在殿裡做買賣或兌換銀錢的人時，他宣告說，殿被拆毀了，他在三日內會把它建立起來（約翰福音 2:19），我們得知他這話是指他復活的身體為殿。後來使徒保羅也教導說，重生的信徒的身體就是神的殿(歌林多前書 3:16-17; 6:19)，意味著無論是教會作為基督的身體，還是信徒個人，都是聖靈的居所，已經用水藉著道把它洗淨，因此聖潔（以弗所書 5:26）。

所羅門王是為神的名建了榮耀的殿，但在他老年的時候當他轉離神時(11:6)那榮耀就褪色了。然而基督我們的王卻給了我們每個人一個身體的殿。當我們每個人在恩典中成長的時候，他的教會身體就會更加的榮耀發光。

禱告：榮耀的主，求你幫助我們使你的教會發光並榮耀你，就是當我們每個肢體在恩典中成長的時候。阿門。

何牧师的灵修

2020年10月8日

列王纪上 8 篇 27 节：“神果真住在地上么？看哪，天和天上的天尚且不是你居住的，何况我所建的这殿呢？”

这是所罗门王奉献他为主建造的圣殿时祷告的一部分。第 5 - 6 章详细描述了历时七年建殿的过程。虽然圣殿的大小只是所罗门自己的王宫的一半，也只用了将近一半建王宫的时间（13 年），但神还是把这殿分别为圣，使祂的名永远在其中（9:3）。所罗门本身知道，神为了与他的子民同住必须屈尊。

圣殿的特别在于，当神将这殿分别为圣时，神的荣光充满了圣殿（8:11），这与在摩西的时代神的荣光充满旷野中的帐幕没什么不一样（出埃及记 40:34）。无论在于建造果效还是在主的同在，它的确是充满荣光。但当百姓得罪神，以至于神差遣敌人来管教他们时，神毫不犹豫地将从他的视线中舍弃不顾并变成一堆废墟（9:7-8）。这发生在主前 586 年，当尼布甲尼撒王统治下的巴比伦人攻陷了耶路撒冷。

在耶稣的时代，当耶稣赶走在殿里做买卖或兑换银钱的人时，他宣告说，殿被拆毁了，他在三日内会把它建立起来（约翰福音 2:19），我们得知他这话是指他复活的身体为殿。后来使徒保罗也教导说，重生的信徒的身体就是神的殿（歌林多前书 3:16-17; 6:19），意味着无论是教会作为基督的身体，还是信徒个人，都是圣灵的居所，已经用水借着道把它洗净，因此圣洁（以弗所书 5:26）。

所罗门王是为神的名建了荣耀的殿，但在他老年的时候当他转离神时（11:6）那荣耀就褪色了。然而基督我们的王却给了我们每个人一个身体的殿。当我们每个人在恩典中成长的时候，他的教会身体就会更加的荣耀发光。

祷告：荣耀的主，求你帮助我们使你的教会发光并荣耀你，就是当我们每个肢体在恩典中成长的时候。阿门。